

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tad-9 ta' Ġunju 2011

dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fil-Prinċipat tal-Liechtenstein

(2011/352/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra l-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen ("il-Protokoll")⁽¹⁾, li gie ffirmat fit-28 ta' Frar 2008⁽²⁾ u dahal fis-sehh fis-7 ta' April 2011, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(1) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 10(1) tal-Protokoll jipprovdi li d-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen għandhom jingħataw effett mill-Prinċipat tal-Liechtenstein biss wara deċiżjoni tal-Kunsill b'dak il-ghan wara verifika li l-kondizzjonijiet meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dak l-*acquis* ikunu ġew sodisfatti mill-Prinċipat tal-Liechtenstein.
- (2) Il-Kunsill ivverifika li l-Prinċipat tal-Liechtenstein jiżgura livelli sodisfaċenti ta' protezzjoni tad-data billi tteħdu l-passi li ġejjin: gie mghoddi kwestjonarju shih lill-Prinċipat tal-Liechtenstein, li t-twegibiet tiegħu ġew registrati, u saru żjarat ta' verifika u evalwazzjoni fil-Prinċipat tal-Liechtenstein, skont il-proċeduri ta' evalwazzjoni ta' Schengen applikabbli kif stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998 li tistabbilixxi Kumitat Permanenti dwar l-evalwazzjoni u l-implimentazzjoni ta' Schengen (SCH/Com-ex (98) 26 def.)⁽³⁾ ("Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998"), fil-qasam tal-Protezzjoni tad-Data.
- (3) Fid-9 ta' Ġunju 2011, il-Kunsill ikkonkluda li l-Prinċipat tal-Liechtenstein kien issodisfa l-kondizzjonijiet fil-qasam tal-Protezzjoni tad-Data. Għaldaqstant huwa possibbli li tiġi stabbilita data minn meta l-*acquis* ta' Schengen relatat mas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) jista' japplika għall-Prinċipat tal-Liechtenstein.

- (4) Id-dhul fis-sehh ta' din id-Deċiżjoni għandu jippermetti li tiġi trasferita data ġenwina tas-SIS lill-Prinċipat tal-Liechtenstein. L-użu konkret ta' din id-data għandu jippermetti lill-Kunsill, permezz tal-proċeduri ta' evalwazzjoni applikabbli ta' Schengen kif stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tas-16 ta' Settembru 1998, sabiex jivverifika l-applikazzjoni korretta tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-SIS fil-Prinċipat tal-Liechtenstein. Ladarba daww l-evalwazzjonijiet ikunu saru, il-Kunsill għandu jiddeciedi dwar it-tneħhija tal-kontrolli fil-fruntieri interni mal-Prinċipat tal-Liechtenstein.
- (5) Il-Ftehim bejn il-Prinċipat tal-Liechtenstein, ir-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen u dwar il-kriterji u l-mekkaniżmi biex jiġi stabbilit l-Istat responsabbli għall-eżami tat-talba għall-asil magħmula fil-Liechtenstein, l-Islanda jew in-Norveġja jistipula li hija għandha tingħata effett fir-rigward tal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen fl-istess data li jingħatawa lill-Protokoll.
- (6) Għandha tiġi adottata Deċiżjoni tal-Kunsill separata li tistabbilixxi data għat-tneħhija tal-kontrolli fil-fruntieri interni. Sad-data stabbilita f'dik id-Deċiżjoni, għandhom jiġu imposti ċerti restrizzjonijiet fuq l-użu tas-SIS,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Mid-19 ta' Lulju 2011, id-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-SIS, kif imsemmi fl-Anness I, għandhom japplikaw għall-Prinċipat tal-Liechtenstein fir-relazzjonijiet tiegħu mar-Renju tal-Belġju, ir-Repubblika tal-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, ir-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika Federali tal-Germanja, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika Ellenika, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franċiża, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, ir-Repubblika tal-Ungerija, Malta, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika Portugiża, ir-Rumanija, ir-Repubblika tas-Slovenja, ir-Repubblika Slovakka, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju tal-Isvetja.

⁽¹⁾ Għadu mhux ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali.

⁽²⁾ Id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2008/261/KE (ĠU L 83, 26.3.2008, p. 3) u 2008/262/KE (ĠU L 83, 26.3.2008, p. 5).

⁽³⁾ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 138.

2. Id-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-SIS, kif imsemmi fl-Anness II, għandhom japplikaw mid-data stabbilita f'dawk id-dispożizzjonijiet għall-Prinċipat tal-Liechtenstein fir-relazzjonijiet tiegħu mar-Renju tal-Belġju, ir-Repubblika tal-Bulgarija, ir-Repubblika Ċeka, ir-Renju tad-Danimarka, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja, ir-Repubblika tal-Estonja, ir-Repubblika Ellenika, ir-Renju ta' Spanja, ir-Repubblika Franciża, ir-Repubblika Taljana, ir-Repubblika tal-Latvja, ir-Repubblika tal-Litwanja, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu, ir-Repubblika tal-Ungerija, Malta, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Repubblika tal-Awstrija, ir-Repubblika tal-Polonja, ir-Repubblika Portugiża, ir-Rumanija, ir-Repubblika tas-Slovenja, ir-Repubblika Slovakkja, ir-Repubblika tal-Finlandja u r-Renju tal-Isvezja.

3. Mid-9 ta' Ġunju 2011, tista' tiġi trasferita data ġenwina tas-SIS lill-Prinċipat tal-Liechtenstein.

Mid-19 ta' Lulju 2011, għandu jkun permissibbli għall-Prinċipat tal-Liechtenstein li dan idahhal data fis-SIS u juża data tas-SIS, sugġett għall-paragrafu 4.

4. Sad-data tat-tnehhija tal-kontrolli fil-fruntieri interni mal-Prinċipat tal-Liechtenstein, il-Prinċipat tal-Liechtenstein:

(a) m'għandux ikun obligat jichad id-dhul fit-territorju tiegħu jew ikeċċi ċittadini ta' pajjiżi terzi li għalihom ikun inhareġ allert tas-SIS minn Stat Membru għall-fini taċ-ċahda tad-dhul;

(b) m'għandux idahhal id-data koperta mill-Artikolu 96 tal-Konvenzjoni tad-19 ta' Ġunju 1990 li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Ġunju 1985 bejn il-Gvernijiet tal-Istati tal-Unjoni Ekonomika tal-Benelux, ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja u r-Repubblika Franciża dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fil-fruntieri komuni tagħhom⁽¹⁾ (Konvenzjoni ta' Schengen).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, id-9 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kunsill

Il-President

PINTÉR S.

⁽¹⁾ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 19.

ANNEX I

Listta tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen relatati mas-SIS li għandhom isiru applikabbli għall-Prinċipat tal-Liechtenstein

1. Fir-rigward tad-dispożizzjonijiet tal-Konvenzjoni ta' Schengen:

l-Artikolu 64 u l-Artikoli 92 sa 119 tal-Konvenzjoni ta' Schengen;

2. Fir-rigward tad-deċizzjonijiet u d-dikjarazzjonijiet tal-Kumitat Eżekuttiv stabbilit mill-Konvenzjoni ta' Schengen dwar is-SIS:

(a) Deċizzjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tal-15 ta' Dicembru 1997 li temenda r-Regolament Finanzjarju dwar is-C.SIS (SCH/Com-ex (97) 35) ⁽¹⁾;

(b) — Dikjarazzjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-18 ta' April 1996 li tiddefinixxi l-kuncett ta' barrani (SCH/Com/Ex (96) dikj. 5) ⁽²⁾;

— Dikjarazzjoni tal-Kumitat Eżekuttiv tat-28 ta' April 1999 dwar l-istruttura tas-SIS (SCH/Com-ex (99) dikj. 2 rev) ⁽³⁾;

3. Fir-rigward ta' strumenti oħra dwar is-SIS:

(a) Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data ⁽⁴⁾ safejn tapplika fir-rigward tal-ipproċessar tad-data fis-SIS;

(b) Id-Decizzjoni tal-Kunsill 2000/265/KE tas-27 ta' Marzu 2000 dwar it-twaqqif ta' regolament finanzjarju li jirregola l-aspetti li għandhom x'jaqsmu mal-budget tat-treġġja mid-Deputat Segretarju Ġenerali tal-Kunsill, ta' kuntratti konklużi f'ismu, f'isem ċerti Stati Membri, li jirrelataw għall-istallazzjoni u l-hidma tal-infrastruttura tal-komunikazzjoni għall-ambjent ta' Schengen, "Sisnet" ⁽⁵⁾;

(c) il-Manwal SIRENE ⁽⁶⁾;

(d) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 871/2004 tad-29 ta' April 2004 li għandu x'jaqsmu ma' xi funzjonijiet godda għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen fil-għlieda kontra t-terroriżmu ⁽⁷⁾, u kwalunkwe deċizzjoni sussegwenti dwar id-data ta' applikazzjoni ta' dawk il-funzjonijiet;

(e) Id-Decizzjoni tal-Kunsill 2005/211/ĠAI tal-24 ta' Frar 2005 dwar l-introduzzjoni ta' xi funzjonijiet godda fis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen, inklużi fil-għlieda kontra t-terroriżmu ⁽⁸⁾, u kwalunkwe deċizzjoni sussegwenti dwar id-data ta' applikazzjoni ta' dawk il-funzjonijiet;

(f) Ir-Regolament (KE) Nru 1160/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Lulju 2005 li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen tal-14 ta' Gunju 1985 dwar l-abolizzjoni gradwali ta' kontrolli fuq il-fruntieri komuni, fir-rigward tal-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli mill-hruġ taċ-ċertifikati ta' reġistrazzjoni għal vetturi ⁽⁹⁾;

(g) L-Artikolu 5(4)(a) u d-dispożizzjonijiet tat-Titolu II u l-annessi tiegħu li jirrifere għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS) tar-Regolament (KE) Nru 562/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Marzu 2006 li jstabbilixxi Kodiċi Komunitarju dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni minn naha għal oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) ⁽¹⁰⁾;

(h) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1104/2008 tal-24 ta' Ottubru 2008 dwar il-migrazzjoni mis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS 1+) għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) ⁽¹¹⁾;

(i) Id-Decizzjoni tal-Kunsill 2008/839/ĠAI tal-24 ta' Ottubru 2008 dwar il-migrazzjoni mis-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen (SIS 1+) għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-tieni generazzjoni (SIS II) ⁽¹²⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 444.

⁽²⁾ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 458.

⁽³⁾ ĠU L 239, 22.9.2000, p. 459.

⁽⁴⁾ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽⁵⁾ ĠU L 85, 6.4.2000, p. 12.

⁽⁶⁾ Partijiet mill-manwal SIRENE ġew ippubblikati fil-ĠU C 38, 17.2.2003, p. 1. Il-manwal ġie emendat mid-Decizzjonijiet tal-Kummissjoni 2006/757/KE (ĠU L 317, 16.11.2006, p. 1) u 2006/758/KE (ĠU L 317, 16.11.2006, p. 41).

⁽⁷⁾ ĠU L 162, 30.4.2004, p. 29.

⁽⁸⁾ ĠU L 68, 15.3.2005, p. 44.

⁽⁹⁾ ĠU L 191, 22.7.2005, p. 18.

⁽¹⁰⁾ ĠU L 105, 13.4.2006, p. 1.

⁽¹¹⁾ ĠU L 299, 8.11.2008, p. 1.

⁽¹²⁾ ĠU L 299, 8.11.2008, p. 43.

ANNEX II

Lista tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen relatati mas-SIS li għandhom isiru applikabbli għall-Prinċipat tal-Liechtenstein mid-data stabbilita f'dawk id-dispożizzjonijiet

1. Ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-aċċess għas-Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Ġenerazzjoni (SIS II) mis-servizzi fl-Istati Membri responsabbli għall-ħruġ ta' ċertifikati ta' reġistrazzjoni tal-vetturi ⁽¹⁾;
2. Ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Diċembru 2006 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-tieni ġenerazzjoni (SIS II) ⁽²⁾;
3. Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI tat-12 ta' Ġunju 2007 dwar l-istabbiliment, it-thaddim u l-użu tas-sistema ta' informazzjoni ta' Schengen tat-Tieni Ġenerazzjoni (SIS II) ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ĠU L 381, 28.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 381, 28.12.2006, p. 4.

⁽³⁾ ĠU L 205, 7.8.2007, p. 63.